

## Kōhō Gotemba

### INFORMAÇÕES ~CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE~

1. Prática do 6 R, itens para eliminar o “Lixo Plástico Marino”
2. Comunicado sobre distribuição do formulário para requerer o exame da cidade do ano 2020
3. Festa Internacional da GIA
4. Seção de objetos usados
5. Informação da biblioteca pública do mês de janeiro
6. Calendário das programações de janeiro

\*\*\*\*\*  
★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros na língua portuguesa e espanhola.

Todos os dias, à partir das 9:00 às 17:00.

Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) Tel 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba, nos sucursais, Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page <https://www.gia-gotemba.com/>

\*\*\*\*\*  
**1.Prática do 6 R, itens para eliminar o “Lixo Plástico Marino”**

Jogar o lixo por aí, faz com que agrupem no mar, e tornem o “Lixo plástico Marino”, prejudicando a produção de peixes, e até o ano 2050 deverá exceder o peso total de peixes do mar. A produção marinha é um grave problema internacional.

Para resolver este problema, a província acrescentou mais 3 R ao 3 R existente desenvolvendo um movimento de 6 R.

◎6 R . . .

- ① Reduzir → Carregar suas próprias garrafas, etc.
- ② Reutilizar (uso repetido) → Reutilizar os cabides de lavanderia, etc
- ③ Reciclagem → Coleta de lixo separados
- ④ Rejeitar → Não receber uma sacola plástica nas compras
- ⑤ Retornar para casa → Não jogar o lixo por aí, levar para casa
- ⑥ Recuperar → Atividades de limpeza

Vamos proteger a nossa mãe mar, praticando o 6 R.

Informações: Setor do Meio Ambiente (Kankyōka) ☎(83)1603

**2. Comunicado sobre distribuição do formulário para requerer o exame da cidade do ano 2020**

No ano 2020, o formulário para requerer o exame será enviado pelo correio para cada casa.

Marcar o número 「1」 no tipo de exame que deseja prestar e colocar na caixa postal ou entregar diretamente na prefeitura ou sucursais dos bairros. Será enviado o formulário relativo no prazo de 1 a 2 semanas antes de iniciar o exame. A forma de distribuição e recolhimento do requerimento do exame será totalmente através de correio. Não haverá distribuição e nem recolhimento através dos líderes do bairro.

Informações: Posto de Saúde (Kenko Suishinka) ☎(82)1111

**3. Festa Internacional da GIA**

Data : dia 19 de janeiro de 2020 (domingo) Horário : 11:00 ~ 13:30

Local : Salão do Povo (Salão menor) Shiminkaikan Sho-hall

Programa : ◆Vendas de comidas de vários países (Está prevista para 12 países)

◆Apresentação de dança e desempenho do Karatê

Informações : Associação de Internacional de Gotemba (GIA) ☎(82)4426

**4.Seção de objetos usados [Ecohouse ☎(88)3337] ※ Não será atendido por FAX e por secretária eletrônica.**

●**Para doar**

- ★Carrinho de bebe ★ Mochila de escola (Randoseru) vermelho ★Escrivaninha ----- acima gratuito
- ★Serradeira elétrica ----- preço a combinar.

●**Procura-se**

- ★Mountain bike ★Uniforme do Jardim de Infância Sei Maria (3 anos) ----- acima gratuito
- ★Cama de solteiro de madeira ★Berço ★Cadeira de massagem ----- preço a combinar.

## 5. Informação da biblioteca pública do mês de janeiro ☎(82)0391

**Funcionamento:** 9:00 às 21:00

**Feriado:** dia 1 (qua) ~ 3 (sex) ※Feriado do Ano Novo / Dia 20 (seg) ※3ª segunda-feira do mês

● No exame de saúde para criança de seis meses, as crianças receberão o seu primeiro livro infantil ----- dia 8 (qua) e dia 22 (qua) (Posto de Saúde)

● **OHANASHI HIROBA**----- Dias 11 (sab), 18 (sab) e 25 (sab) à partir das 14:30

● **Leituras de livros para pais e crianças**----- dia 8 (qua) e 22 (qua) à partir das 10:30

● **Reciclagem de livros usados** ----- dia 19 (dom) das 9:00 às 18:00 (Poderão ganhar livros que lhe interesse).

## 6. Calendário das programações de janeiro

| Dias                                                                                                                             | Programações                                                        | Locais         | Dias                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Programações                                                       | Locais         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1 (qua)                                                                                                                          | Ano Novo                                                            |                | 17 (sex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Aula para gestante (13:00) ( <b>faça reserva</b> )                 | Posto de Saúde |
|                                                                                                                                  | Feriado da Biblioteca do Ano Novo (até dia 3)                       |                | 18 (sab)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Espaço para leitura (14:30)                                        | Biblioteca     |
| 2 (qui)                                                                                                                          |                                                                     |                | 19 (dom)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Reciclagem de livros usados (9:00)                                 | Biblioteca     |
| 3 (sex)                                                                                                                          |                                                                     |                | 20 (seg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Consulta para lactente e criança (9:15)                            | Posto de Saúde |
| 4 (sab)                                                                                                                          |                                                                     |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Vacinação de BCG (13:30)                                           | Posto de Saúde |
| 5 (dom)                                                                                                                          |                                                                     |                | 21 (ter)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Seminário para bebê (13:00)                                        | Posto de Saúde |
| 6 (seg)                                                                                                                          | Reabertura do funcionamento da prefeitura                           |                | 22(qua)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Leituras de livros para pais e crianças (10:30)                    | Biblioteca     |
|                                                                                                                                  | Consulta sobre assunto jurídico (13:00) ( <b>faça reserva</b> )     | Prefeitura     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Exame para criança de seis meses (13:15)                           | Posto de Saúde |
| 7 (ter)                                                                                                                          | Seminário para bebê (13:00)                                         | Posto de Saúde |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Book Start                                                         | Biblioteca     |
| 8 (qua)                                                                                                                          | Leituras de livros para pais e crianças (10:30)                     | Biblioteca     | 23 (qui)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Aconselhamento da Saúde Psicológica (10:00)( <b>faça reserva</b> ) | Posto de Saúde |
|                                                                                                                                  | Exame para criança de seis meses (13:15)                            | Posto de Saúde | 24 (sex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |                |
|                                                                                                                                  | Book Start                                                          | Biblioteca     | 25 (sab)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Espaço para leitura (14:30)                                        | Biblioteca     |
| 9 (qui)                                                                                                                          | Aconselhamento da Saúde Psicológica (10:00) ( <b>faça reserva</b> ) | Prefeitura     | 26 (dom)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |                |
|                                                                                                                                  | Vacinação de BCG (13:30)                                            | Posto de Saúde | 27 (seg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Consulta sobre saúde para adultos (13:30) ( <b>faça reserva</b> )  | Posto de Saúde |
| 10 (sex)                                                                                                                         | Consulta para criança de 2 anos (9:00)                              | Posto de Saúde | 28 (ter)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Exame para criança de 1 ano e seis meses (13:15)                   | Posto de Saúde |
| 11 (sab)                                                                                                                         | Espaço para leitura (14:30)                                         | Biblioteca     | 29 (qua)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Exame para criança de 3 anos (13:00)                               | Posto de Saúde |
| 12 (dom)                                                                                                                         | Ceremônia da Maioridade                                             |                | 30 (qui)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |                |
| 13 (seg)                                                                                                                         | Dia da Maioridade                                                   |                | 31 (sex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |                |
| 14 (ter)                                                                                                                         | Exame para criança de 1 ano e seis meses (13:15)                    | Posto de Saúde | <b>Pagamento do imposto e outros, referente ao mês de Janeiro</b><br><b>Prazo do vencimento: dia 31 de janeiro (sex)</b><br>● Imposto municipal e provincial (Shikenminzei) 4ª cota<br>● Seguro de Saúde Nacional (Kokumin Kenko Hoken) 7ª cota<br>● Seguro de assistência médica ao idoso (Koki Koreisha Iryo Hoken) 6ª cota<br>● Pagamento de uso de água e esgoto referente ao controle do mês de janeiro |                                                                    |                |
| 15 (qua)                                                                                                                         | Consulta sobre assunto jurídico (10:00) ( <b>faça reserva</b> )     | Prefeitura     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |                |
|                                                                                                                                  | Exame para criança de 3 anos (13:00)                                | Posto de Saúde |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |                |
| 16 (qui)                                                                                                                         |                                                                     |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |                |
| <b>Prazo do vencimento: dia 6 de janeiro (seg)</b><br>● Seguro de assistência médica ao idoso (Koki Koreisha Iryo Hoken) 5ª cota |                                                                     |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |                |

★ A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R., Y.V..

**GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba**

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: [gia@mail.wbs.ne.jp](mailto:gia@mail.wbs.ne.jp)